

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



中國太平保險控股有限公司

China Taiping Insurance Holdings Company Limited

(於香港註冊成立之有限公司)

(股份代號：966)

公告 附屬公司保費收入

根據中華人民共和國財政部頒發的《保險合同相關會計處理規定》，本公司如下附屬公司於 2022 年 1 月 1 日至 2022 年 8 月 31 日期間及 2021 年同期的原保險保費收入為：

附屬公司名稱	2022年1月 至 2022年8月	2021年1月 至 2021年8月
	百萬元人民幣	百萬元人民幣
人壽保險業務：		
太平人壽保險有限公司（「太平人壽」）	109,904.34	109,264.90
財產保險業務：		
太平財產保險有限公司	19,154.22	18,527.01
養老保險業務：		
太平養老保險股份有限公司	5,388.49	4,597.03

太平人壽的原保險保費收入分類明細已刊登於本公司網站，請到本公司網站(www.ctih.cntaiping.com)參閱有關詳情。

上述之原保險保費收入數據未經審計，提請投資者注意。

承董事會命
中國太平保險控股有限公司
公司秘書
張若晗

香港，2022 年 9 月 16 日

於本公告日期，本公司董事會由 11 名董事組成，其中王思東先生、尹兆君先生及肖星先生為執行董事，郭兆旭先生、胡興國先生、張翠女士及楊昌貴先生為非執行董事，諸大建先生、胡定旭先生、解植春先生及羅范椒芬女士為獨立非執行董事。